

WORD LIST

ENGLISH

SPANISH

ENGLISH

SPANISH

LEVEL 1:

bed	cama	fire	fuego
bowl	tazón	fork	tenedor
candle	vela	lamp	lámpara
car	carro	mirror	espejo
cat	gato	pillow	almohada
comb	peine	pot	olla
cup	taza	refrigerator	refrigerador
curtain	cortina	sink	fregadero
doll	muñeca	television	televisión
faucet	llave	toilet	excusado

LEVEL 2: Add these words:

bedspread	colcha	sheet	sábana
duck	pato	stove	estufa
plate	plato	tub	tina
rug	tapete	vase	jarrón

LEVEL 3: Add these words:

brush	cepillo	picture	retrato
chair	sillón	shirt	camisa
closet	ropero	spoon	cuchara
oven	horno		

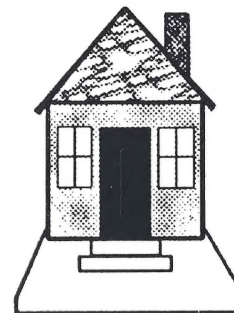
Limited Warranty:
Software Connections™ warrants to the original purchaser of this program that the disk(s) will be free from defects in materials or workmanship for 90 days from the date of purchase. The original purchaser must fill out the warranty and registration card enclosed within the package.

Disk Replacement:
If your disk(s) is(are) defective, please mail it(them) with your name, return address and a note explaining the problem to us.

We will replace your disks at no charge within 90 days after purchase provided you have mailed in your warranty card. Otherwise there is a replacement fee of \$10 U.S. currency. Please allow 3 to 4 weeks for delivery.

RASCAL® TAKES A RIDE HOME

EL PASEO DE RASCAL® A SU CASA



SOFTWARE CONNECTIONS™

Designed by:
Patricia Hughes
Karmen Magaña
Marleen Rognlien



Programmed by: Patricia Jordan, PH.D.

Apple II Series Compatible

Rascal Takes A Ride Home/ El Paseo De Rascal A Su Casa is an interactive bilingual program with Spanish and English on the same disk. This cross-curricular program has been designed for use in grades Kindergarten thru Third. It can also be used effectively for remediation up to Sixth Grade and for Transitioning students. Because of its use of Sheltered English, it may also be used in ESL and SSL Programs.

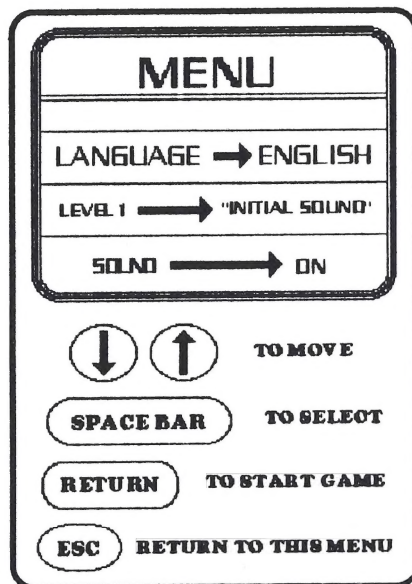
WARNING!: This program is copy-protected and any attempt to duplicate it may result in a damaged disk.

Software Connections™ 1223 WILSHIRE BLVD. #721, SANTA MONICA CA. 90403-5400

TO BEGIN: Insert the disk into the drive and turn on the computer. The Title Screen will appear. Press any key to see the animation and the MENU.

The MENU:

Use the up and down ARROWS to move between the Language, Level and Sound options. Use the SPACE BAR to set each option. When you are ready, press RETURN to begin. During a lesson, pressing ESCape will return you to the MENU.



DESCRIPTION AND INSTRUCTIONS FOR LEVEL OPTIONS:

LEVEL ONE: Reinforces initial letter sounds and letter recognition.

Student presses initial letter sound represented by the picture. The student has two opportunities to make the correct choice before the correct answer flashes on the screen. The letter continues flashing until the correct key is pressed.

LEVEL TWO: Reinforces word recognition represented by a picture.

The student uses the ARROW keys to move the line under the word choice desired and presses RETURN. The student then has two opportunities to make the correct choice before the answer flashes on the screen. The student must then move the line to the flashing word and press RETURN.

LEVEL THREE: Sentence Structure
Developing Spelling Skills
Using Context Clues

The student types in word. If two incorrect letters are entered, the word appears below until next letter is typed.

LESSONS:

Each lesson consists of completing 10 words. Words missed on the first attempt are repeated during the lesson. One flag is shown for each completion. Blue flags represent the correct choice on the first try. Purple flags represent the correct choice after the second try. Press ESCape to return to the MENU any time during a lesson except when prompting is in effect. At the end of the lesson you have three choices: 1) press the SPACE BAR to translate words, 2) press the RETURN key to play the lesson again (This choice will give you 10 new words.) or 3) press ESCape to return to the MENU and change the settings.